



■交通のご案内■

バス：「宮城県仙台合同庁舎前」下車（徒歩 約1分）
 地下鉄：南北線「北四番丁」または「北仙台」下車（徒歩 約10分）
 J R：仙山線「北仙台」下車（徒歩 約10分）

■交通指南■

公共汽车：在“宫城县仙台合同庁舎前”下车（步行大约1分钟）。
 地铁：在南北线“北四番丁”站或“北仙台”站下车（步行大约10分钟）。
 JR 电车：在 JR 仙山线“北仙台”站下车（步行大约10分钟）。

■교통안내■

버스：[宮城県仙台合同庁舎前(미야기켄 센다이 고우도우쵸우샤 마에)]에서 하차 (도보 약 1분)
 지하철：「北四番丁(키타요반쵸)」역이나 「北仙台(키타센다이)」역에서 하차 (도보 약 10분)
 JR 전철：仙山線(센잔센) 「北仙台(키타센다이)」역에서 하차 (도보 약 10분)

■Transportes■

Ônibus: Pedir para parar em frente ao Miyagiken Sendai Godochosha Mae.
 Metrô: Descer na estação Kita-Sendai ou Kita-Yobancho(caminhar 10 minutos)
 JR: Descer na estação de Kita-Sendai caminhar 10 minutos(Linha Sensan)

■Transportation■

Bus: One minute walk from the Miyagiken Sendai Godochosha Mae Bus Stop
 Subway: Ten minutes walk from either the Kita-Sendai or Kita-Yobancho station
 JR: Ten minutes walk from the Kita-Sendai Station (Senzan Line)

■Hướng dẫn giao thông■

Đi xe bus: đến “Miyagiken Sendai Godochosha Mae” xuống xe (đi bộ khoảng 1 phút)
 Tàu điện ngầm : đến “Kita-Yobancho” hay là “Kita-Sendai” xuống tàu (đi bộ khoảng 10 phút)
 Tàu điện JR: tuyến tàu senzansen đến “Kita-Sendai” xuống tàu (đi bộ khoảng 10 phút)